

## Alone In A Crowd: Urban Wildlife & Me

### 群衆で一人ぼっち：都市の野生生物と私

Autistic, transgender, an immigrant, rose v dale has never quite fit in anywhere, always feeling alone in a world where nothing quite makes sense to her. Often she's felt more kinship for the non-human creatures that surround us, that live in the gaps of the human world, than for other people. How do they survive in such a hostile environment? Do they know that they, too, are living in a world that wasn't made for them?

自閉症、トランスジェンダー、移民であるローズ・デールは、どこかの居場所に収まることができず、納得のできない世の中に対してどうしても寂しさを感じてしまう。多くの場合、彼女は周囲にいるヒトではない生き物に、共通性、類似性を感じている。ヒトではない生き物は、ヒトの世界との隔たりがある中で生きている。あの生き物たちは、この敵対的な環境をどうやって生き続けているのか？あの生き物たちも、自分のために創られていない世界を生きていることを知っているのか？

rose v dale is a Croatian-American photographer, writer, musician, game developer, and tinkerer. She was born in Washington, D.C. and is currently based in Tokyo.

ローズ・デールはクロアチア・アメリカ人の写真家、筆者、音楽家、ゲーム開発者、様々な分野の実験者である。米国のワシントン DC 生まれ、現在は東京滞在。

[rosevdale.com](http://rosevdale.com)